

守望相助共克疫情 携手同心推进合作

——在金砖国家领导人第十二次会晤上的讲话

(2020年11月17日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的普京总统,
尊敬的莫迪总理,
尊敬的拉马福萨总统,
尊敬的博索纳罗总统:

首先,感谢普京总统和俄罗斯政府为这次金砖国家领导人会晤所做精心安排。当前,世纪疫情和百年变局交织,国际格局深刻演变。在这样一个重要时刻,我们举行这次会晤,共商抗疫合作大计,共绘金砖发展蓝图,具有特殊重要意义。

环顾全球,疫情使各国人民生命安全和身体健康遭受巨大威胁,全球公共卫生体系面临严峻考验,人类社会正在经历百年来最严重的传染病大流行。国际贸易和投资急剧萎缩,人员、货物流动严重受阻,不稳定不确定因素层出不穷,世界经济正在经历上世纪30年代大萧条以来最严重的衰退。单边主义、保护主义、霸凌行径愈演愈烈,治理赤字、信任赤字、发展赤字、和平赤字有增无减。

同时,我们坚信,和平与发展的时代主题没有改变,世界多极化和经济全球化的时代潮流也不可能逆转。我们要为人民福祉着想,秉持人类命运共同体理念,用实际行动为建设美好世界作出应有贡献。

——我们要坚持多边主义,维护世界和平稳定。历史昭示我们,恪守多边主义,追求公平正义,战乱冲突可以避免;搞单边主义、强权政治,纷争对抗将愈演愈烈。如果无视规则和法治,继续大搞

单边霸凌、“退群毁约”,不仅违背世界人民普遍愿望,也是对各国正当权利和尊严的践踏。

面对多边和单边、公道和霸道之争,金砖国家要坚定维护国际公平正义,高举多边主义旗帜,捍卫联合国宪章宗旨和原则,维护以联合国为核心的国际体系,维护以国际法为基础的国际秩序,各国应该超越意识形态,尊重彼此根据自身国情选择的社

会制度、经济模式、发展道路。要倡导共同、综合、合作、可持续的安全观,通过协商和谈判化解分歧,反对干涉内政,反对单边制裁和“长臂管辖”,共同营造和平稳定的发展环境。

——我们要坚持团结协作,合力克服疫情挑战。当前,病毒仍在全球肆虐,疫情还在不断反复,夺取全球抗疫胜利仍需付出艰苦努力。经过近一年的抗疫斗争,许多国家在疫情防控方面积累了宝贵经验,在药物和疫苗研发上取得了显著进展。近一年的抗疫实践证明,只要团结一心、科学防治,病毒传播可以控制,疫情影响能够克服。

我们要坚持人民至上、生命至上,调集一切资源、尽一切努力保护人民生命安全和身体健康。要加强国际联防联控,分享疫情信息,交流抗疫经验,遏制病毒传播。要支持世界卫生组织发挥关键领导作用。中国企业正在同俄罗斯、巴西伙伴合作开展疫苗三期临床试验,我们也愿同南非、印度开展有关合作。中方已经加入“新冠肺炎疫苗实施计划”,将在这个平台上同各国特别是

其他发展中国家分享疫苗。我们愿积极考虑向有需要的金砖国家提供疫苗。为推动金砖国家疫苗研发中心建设,中方已经设立疫苗研发中心分中心,愿通过线上线下相结合方式,推进五国疫苗联合研发和试验、合作建厂、授权生产、标准互认等工作。我倡议五国召开传统医药研讨会,探索传统医药在新冠肺炎防治方面的作用,为全球疫情防控增添有力武器。

事实证明,将疫情政治化、污名化,搞“甩锅”、推责,干扰的是全球合作抗疫大局。我们要推动以团结取代分歧,以理性消除偏见,扫除“政治病毒”,凝聚起各国携手抗疫的最大合力。

——我们要坚持开放创新,促进世界经济复苏。根据国际货币基金组织预测,今年世界经济将萎缩4.4%,新兴市场国家和发展中国家将经历60年来首次负增长。一手防疫情,一手稳经济,是各国刻不容缓的任务。我们要在确保安全前提下,积极推进经济复苏,在疫情防控常态化中实现经济社会活动有序开展。要加强宏观经济政策协调,推动落实“人员与货物跨境流动便利化倡议”,保障产业链、供应链安全畅通,助力各国复工复产、恢复经济。

利用疫情搞“去全球化”,鼓吹所谓“经济脱钩”、“平行体系”,最终只会损害本国和各国共同利益。当前形势下,我们要坚定不移构建开放型世界经济,维护以世界贸易组织为核心的多边贸

易体制,反对滥用国家安全之名行保护主义之实。要利用好疫情催生的新业态新模式,加强科技创新合作,营造开放、公平、公正、非歧视的营商环境,共同实现更高质量、更具韧性的发展。

中方愿同各方一道加快建设金砖国家新工业革命伙伴关系。我们将在福建省厦门市建立金砖国家新工业革命伙伴关系创新基地,开展政策协调、人才培养、项目开发等领域合作,欢迎金砖国家积极参与。近期,中方发起了《全球数据安全倡议》,推动共建和平、安全、开放、合作、有序的网络空间,促进数字经济健康发展,希望得到金砖国家支持。

——我们要坚持民生优先,推进全球可持续发展。发展是解决一切问题的总钥匙。无论是消除疫情影响、重回生活正轨,还是平息冲突动乱、解决人道主义危机,根本上都要靠以人民为中心的发展。世界银行预测,2020年全球人均收入将下降3.6%,8800万至1.15亿人将因疫情陷入极端贫困。

我们要直面疫情挑战,推动国际社会将落实《联合国2030年可持续发展议程》置于国际发展合作核心,将消除贫困作为首要目标,让资源更多向减贫、教育、卫生、基础设施建设等领域倾斜。要支持联合国发挥统筹协调作用,推动构建更加平等均衡的全球发展伙伴关系,让发展成果更多惠及发展中国家,更好满足弱势群体需求。

——我们要坚持绿色低碳,促进人与自然和谐共生。全球变暖不会因疫情停下脚步,应对气

候变化一刻也不能松懈。我们要落实好应对气候变化《巴黎协定》,恪守共同但有区别的责任原则,为发展中国家特别是小岛屿国家提供更多帮助。中国愿承担与自身发展水平相称的国际责任,继续为应对气候变化付出艰苦努力。我不久前在联合国宣布,中国将提高国家自主贡献力度,采取更有力的政策和举措,二氧化碳排放力争于2030年前达到峰值,努力争取2060年前实现碳中和。我们将说到做到!

各位同事!

不久前,中共十九届五中全会审议通过了关于制定第十四个五年规划的建议,提出全面建成小康社会奋斗目标将如期实现,明年中国将开启全面建设社会主义现代化国家新征程,我们将科学把握新发展阶段,坚定贯彻新发展理念,积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。我们将下大气力扩大内需,全面深化改革,推动科技创新,为国内经济发展增添动力。中国开放的大门不会关闭,只会越开越大。我们将更加积极地融入全球市场,更加主动地深化对外合作,为世界经济复苏发展创造更多机遇和空间。

我们都将在同一艘船上。风高浪急之时,我们更要把准方向,掌握好节奏,团结合作,乘风破浪,行稳致远,驶向更加美好的明天。

谢谢。

(新华社北京11月17日电)

推进全面依法治省 不断开创法治湖南建设新局面

——习近平总书记在中央全面依法治国工作会议上的重要讲话在我省引起热烈反响

湖南日报记者 苏莉 沙兆华 唐亚新

“围绕建设中国特色社会主义法治体系、建设社会主义法治国家的总目标,坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一,以解决法治领域突出问题为着力点,坚定不移走中国特色社会主义法治道路,在法治轨道上推进国家治理体系和治理能力现代化,为全面建设社会主义现代化国家、实现中华民族伟大复兴的中国梦提供有力法治保障。”……

11月16日至17日,中央全面依法治国工作会议在北京召开。习近平总书记在会上发表的重要讲话,在湖南广大党员干部尤其是政法领域引起热烈反响。大家纷纷表示,要深入学习贯彻习近平总书记的重要讲话精神,切实将习近平法治思想贯彻落实到全面依法治省全过程,着力提升法治促进治理体系和治理能力现代化的效能,大力提升老百姓的获得感、幸福感、安全感,不断开创法治湖南建设新局面。

坚持党的领导,为全面依法治国提供根本保证

习近平总书记指出,党的领导是推进全面依法治国的根本保证。要坚持党对全面依法治国的领导。

“宪法规定了党总揽全局、协调各方的领导地位。坚持依宪治国、依宪执政,就包括坚持宪法确定的中国共产党领导地位不动摇。”衡阳市人大常委会主任委员廖桂元认为,坚持党对全面依法治国的领导,就是要进一步把党的领导入法入规,善于使党的主张通过法定程序成为国家意志,转化为法律法规,推进党的领导制度化、法治化、规范化。

“我们将切实把贯彻落实习近平法治思想,奋力蹚出依法治市的时代新路,坚决扛起建设法治湘潭、平安湘潭的责任担当。”湘潭市委书记、市人大常委会主任曹炯芳说,全面依法治国是坚持和发展中国特色社会主义的本质要求和重要保障,事关我们党执政兴国,事关人民幸福安康,事关党和国家事业发展。下一阶段,要将习近平法治思想落实到湘潭依法治国的具体实践中,着力推进“五个湘潭”(富裕、法治、幸福、文化、美丽)建设。

“依照党内法规管党治党建党,是推进全面依法治国的重要前提和政治保障。”永州市纪委常务副书记、市监委副主任蒋俊林表示,要切实将依法依规要求落实到监督执

纪问责和监督调查处置的全过程、各环节,不断提高反腐败工作规范化法治化水平,真正使制度优势转化为治理效能。

湘西土家族苗族自治州委常委、州委政法委书记袁新天说,习近平总书记强调要坚持建设德才兼备的高素质法治工作队伍。我们必须坚持革命化、正规化、专业化、职业化“四化”要求,努力打造一支党和人民信得过、靠得住、能放心的政法铁军,更好地回应新时期广大群众的安全关切和公平正义诉求。

坚持在法治轨道上开展工作,推进治理体系和治理能力现代化

习近平总书记强调,要坚持在法治轨道上推进国家治理体系和治理能力现代化。

“推进全面依法治国是国家治理的一场深刻变革。”湖南师范大学法学院院长肖北庚认为,要坚定不移走中国特色社会主义法治道路,进一步提升法治对我省高质量发展和高效能治理重大支撑作用,进一步提升法治是最好的营商环境,也是最好生活环境的认识,统筹做好科学立法、严格执法、公正司法、全民守法四篇文章,形成全省法治建设的强大合力。

省人大法制委副主任委员、常委会法工委副主任曾东楼表示,将坚持科学立法、民主立法、依法立法,完善党委领导、人大主导、政府依托、各方参与的立法工作大格局,突出重要领域立法,用高质量立法为我省经济社会发展保驾护航。

今年7月,益阳市被中央依法治国办命名为“全国法治政府建设示范市”,铸造了法治政府建设的益阳样本。益阳市委副书记、市长张值恒表示,益阳市将按照习近平总书记的重要讲话精神要求,织密“笼子”,持续推进政府职能转变;减少“印章”,提升政务服务质效;迈稳“步子”,提高政府立法质量;找准“路子”,理顺行政执法体制,将法治政府建设成果转化为法治惠民实效。

常德市委副书记、市长邹文辉表示,常德将认真学习贯彻习近平法治思想,把法治政府建设贯穿政府工作各领域、各环节。一方面,加快转变政府职能,深化“放管服”改革,严格规范公正文明执法,着力打造公开透明的法治化营商环境;另一方面,不断规范行政决策程序,自觉接受各方监督,努力提升政府决策科学化、民主化、法治化水平。

全面依法治国是一个系统工程,提升全体公民法治意识和法治素养是题中应有之义。张家界市永定区司法局沙堤司法所所长覃大贵

表示,将建设多维立体的法治宣传教育网络,深入开展普法专项活动,尤其是针对青少年、农民群众等人群众举办法治讲座,“让法治走入寻常百姓家,走进群众心中”。

坚持以人民为中心,用法治保障人民安居乐业

“要坚持以人民为中心。”“要把体现人民利益、反映人民愿望、维护人民权益、增进人民福祉落实到全面依法治国各领域全过程。”……习近平总书记的重要讲话,令我省政法系统党员干部深感责任在肩、使命重大。

“全省政法系统将坚决贯彻落实习近平总书记重要讲话精神,积极回应人民群众新要求新期待,系统研究谋划和解决法治领域人民群众反映强烈的突出问题。”省委政法委常务副书记田福德表示,我们将认真学习领会,紧密结合湖南实际,以解决好法治领域突出问题为导向,进一步提高运用法治思维和法治方式深化改革、推动发展、化解矛盾、维护稳定、应对风险的能力。

省高级人民法院副院长郭文生说,习近平总书记重要讲话中强调要“深化司法责任制综合配套改革,加强司法制约监督”,这为人民法院全面深化司法体制改革提供了目标方向和根本遵循。下一步,全省法院将按照总书记的要求,进一步强化审判监督管理,完善审判权责清单,统一法律适用、案件质量评查等各项工作机制,确保审判权依法公正廉洁行使,让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义。

“公正司法是法治的生命线,检察机关作为法律监督机关必须全力守护好。”省人民检察院副检察长卢乐云表示,湖南检察机关将积极探索重大法律监督事项“案件化”办理、刑事执行巡回检察监督等改革,全面提升法律监督质效,进一步促进和保障侦查机关、审判机关、司法行政机关等执法司法机关严格执法、公正司法,更好地回应人民群众日益增长的安全关切和公平正义诉求。

“习近平总书记的重要讲话令人振奋,让我们增添了新的工作动力,坚定了踏实干事的步伐。”长沙市公安局刑侦支队支队长周习文说,长沙公安机关将以总书记重要讲话讲话精神为指引,聚焦线索核查和专案侦办、打伞破网和打财断血、打防协同和部门配合,深入推进扫黑除恶专项斗争常态化,坚决打击黑恶势力及其“保护伞”,让城乡更安宁、群众更安乐。

(参与记者 何金燕 于振宇 刘燕娟 曾伯龙 姜鸿丽)

全球治理,维护以联合国为核心的国际秩序,维护以世界贸易组织为代表的多边贸易体制,推动构建人类命运共同体。

五国领导人还听取了金砖国家相关机制负责人工作报告。

会晤通过了《金砖国家领导人第十二次会晤莫斯科宣言》。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会晤。

指出,企业要主动融入新发展格局,抢抓机遇,积极拓展国内国际市场,不断提升竞争实力。来到云新高科农业开发公司,乌兰肯定企业“带贫”效果,勉励企业带动更多农户增收致富。

调研中,乌兰强调,要切实把思想和行动统一到党的十九届五中全会精神上来,对标打造“三个高地”,担当“四新”使命、推进五项重点任务的要务,狠抓工作落实。要集中力量打好三大攻坚战,推动产业发展提质增效,加快补齐民生领域短板,进一步提高全面小康的质量和成色。

张宏森在党的十九届五中全会精神省委宣讲团动员暨备课会上强调 将全会精神传播开传深入

湖南日报11月17日讯(记者 黄略)今天上午,学习贯彻党的十九届五中全会精神省委宣讲团动员暨备课会在长沙召开。省委常委、省委宣传部部长张宏森在会上强调,要深刻领会宣讲的重大意义,将全会精神传播开、传深入,推动全省各项工作朝着“十四五”规划目标全面提升,凝聚起向第二个百年奋斗目标奋进的磅礴力量。

张宏森指出,要准确把握全会精神,确保全会精神、重要部署和主体内容宣讲到位,讲清楚决胜全面建成小康社会取得的决定性成就,讲清楚党中央决定研究“十四五”规划和2035年远景目标问题的战略考量,讲清楚全会《建议》是坚持民主集中制、

进一步发挥人大代表和专业工作者作用 省人大常委会召开部分人大代表和专业工作者座谈会

湖南日报11月17日讯(记者 陈奕樊 通讯员 肖江琦 罗璇)11月16日下午,省人大常委会召开部分人大代表和专业工作者座谈会,就进一步提高人大监察和司法工作水平、加强工作联系等方面听取意见和建议。省人大常委会副主任周农出席并讲话。

座谈会上,与会人大代表和专业工作者在发言时表示,省人大常委会加强与人大代表和专业工作者的联系,既拓宽了代表履职平台,也畅通了民意表达与反馈渠道。大家并就如何进一步做好人大监察和司法监督工作、发挥人大代表和专业

◀◀(上接1版①)

习近平指出,要坚持全面推进科学立法、严格执法、公正司法、全民守法。要继续推进法治领域改革,解决好立法、执法、司法、守法等领域的突出矛盾和问题。公平正义是司法的灵魂和生命。要深化司法责任制综合配套改革,加强司法制约监督,健全社会公平正义法治保障制度,努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义。要加快构建规范高效的制约监督体系。要推动扫黑除恶常态化,坚决打击黑恶势力及其“保护伞”,让城乡更安宁、群众更安乐。

习近平强调,要坚持统筹推进国内法治和涉外法治。要加快涉外法治工作战略布局,协调推进国内治理和国际治理,更好维护国家主权、安全、发展利益。要强化法治思维,运用法治方式,有效应对挑战、防范风险,综合利用立法、执法、司法等手段开展斗争,坚决维护国家主权、尊严和核心利益。要推动全球治理变革,推动构建人类命运共同体。

习近平指出,要坚持建设德才兼备的高素质法治工作队伍。要加强对理想信念教育,深入开展社会主义核心价值观和社会主义法治理念教育,推进法治专门队伍革命化、正规化、专业化、职业化,确保做到忠于党、忠于国家、忠于人民、忠于法律。要教育引导法律服务工作者坚持正确政治方向,依法依规诚信执业,认真履行社会责任。

习近平强调,要坚持抓住领导干部这个“关键少数”。各级领导干部要坚决贯彻落实党中央关于全面依法治国的重大决策部署,带头尊崇法治、敬畏法律,了解法律、掌握法律,不断提高运用法治思维和法治方式深化改革、推动发展、化解矛盾、维护稳定、应对风险的能力,做尊法学法守法用法的模范。要力戒形式主义、官僚主义,确保全面依法治国各项任务真正落到实处。

习近平指出,推进全面依法治国是国家治理的一场深刻变革,必须以科学理论为指导,加强理论思维,不断从理论和实践的结合上取得新成果,

夏银行立足与湖南良好合作基础,强化对市场主体的金融支持,防范化解债务风险,发展普惠金融,携手推动高质量发展,改善人民生活品质。

李民吉说,华夏银行将切实担当社会责任,在政府债务化解、重点项目建设、实体经济等领域继续围绕“三大业务”发力,提升服务质效,助力湖南打造“三个高地”,加快高质量发展。

汇聚全党全社会智慧的结晶,讲清楚我国发展环境面临的深刻复杂变化,讲清楚到2035年基本实现现代化的远景目标和“十四五”时期我国经济社会发展的方针原则、主要目标、重点任务,讲清楚实现“十四五”规划和2035年远景目标必须坚持党的全面领导。要坚持正确方向导向,生动鲜活开展宣讲,提供有力组织保障,努力扩大宣讲活动的覆盖面和影响力,积极营造良好舆论氛围。

根据省委统一安排,省委宣讲团下设17个分团,计划安排集中宣讲300场以上,实现全省所有市州和县市区全覆盖,主要省直机关、省内高校、省管企业广覆盖。

进一步发挥人大代表和专业工作者作用 省人大常委会召开部分人大代表和专业工作者座谈会

工作者作用等方面提出了意见建议。

会议指出,要提高政治站位,充分认识联系人大代表和专业工作者工作的重要意义,认真梳理总结好的做法和存在的不足,进一步推动联络工作做深做实。要搭建好联系群众平台和意见建议反馈平台,通过多种途径和方式做好服务保障工作,为人大代表和专业工作者提供良好工作条件,让联系更紧密。要充分发挥人大代表的主体作用,发挥专业工作者的专业作用,努力推动相关问题解决,促进相关工作开展。

总结好、运用好党关于新时代加强法治建设的思想理论成果,更好指导全面依法治国各项工作。

李克强在主持会议时指出,习近平总书记的重要讲话全面总结了党的十八大以来法治建设取得的成就,深刻阐明了深入推进新时代全面依法治国的重大意义,系统阐述了新时代中国特色社会主义法治思想,科学回答了中国特色社会主义法治建设一系列重大理论和实践问题,对当前和今后一个时期全面依法治国工作作出了战略部署,具有很强的政治性、思想性、理论性,是指引新时代全面依法治国的纲领性文献。要认真学习贯彻,切实贯彻落实。要增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,把会议精神转化为做好全面依法治国各项工作的强大动力,转化为推进法治建设的思路举措,转化为全面建设社会主义现代化法治国家的生动实践,不断开创法治中国建设新局面。

王沪宁在总结讲话中表示,习近平总书记重要讲话高屋建瓴、视野宏阔、内涵丰富、思想深刻,体现了深远的战略思维、鲜明的政治导向、强烈的历史担当、真挚的为民情怀,是指引新时代全面依法治国的纲领性文献。要全面准确学习贯彻习近平法治思想,牢牢把握全面依法治国政治方向、重要地位、工作布局、重点任务、重大关系、重要保障,切实在全面依法治国各项工作中加以贯彻落实。

中央宣传部、生态环境部负责同志,北京、上海、浙江、广东4省市党委全面依法治省(市)委员会办公室主任作交流发言。

中共中央政治局委员、中央书记处书记,全国人大常委会有关领导同志,国务委员,最高人民法院院长,最高人民检察院检察长,全国政协有关领导同志等出席会议。

中央全面依法治国委员会委员,各省区市和计划单列市、新疆生产建设兵团党委全面依法治省(区、市、兵团)委员会主任,中央和国家机关有关部门、有关人民团体、中央军委机关有关部门主要负责同志等参加会议。

夏银行立足与湖南良好合作基础,强化对市场主体的金融支持,防范化解债务风险,发展普惠金融,携手推动高质量发展,改善人民生活品质。

李民吉说,华夏银行将切实担当社会责任,在政府债务化解、重点项目建设、实体经济等领域继续围绕“三大业务”发力,提升服务质效,助力湖南打造“三个高地”,加快高质量发展。

◀◀(上接1版②)

五国领导人围绕“深化金砖伙伴关系,促进全球稳定、共同安全和创新增长”主题,共商抗疫合作大计,共绘金砖发展蓝图,就金砖合作和当前国际形势深入交换意见,达成广泛共识。

五国领导人表示,面对新冠肺炎疫情,五国团结互助,加强疫苗和药物方面合作,支持世界卫生组织发挥重要协调作用,反对将疫

◀◀(上接1版④)

在宁远县二中,乌兰与学校负责人亲切交流,详细了解化解大班额和师资队伍建设等情况。她指出,当前学校基础设施大为改善,在提升硬件档次的同时关键要走内涵式发展道路,把立德树人根本任务落实好,培养德智体美劳全面发展的社会主义事业建设者和接班人。在宁远县光电智能终端产业园,乌兰考察了湖南湘迪科技,对企业在疫情防控中所作出的贡献表示肯定。她指出,要依托科技创新,推进优势产

情政治化,维护产业链供应链稳定,推动实现世界经济复苏和增长。推进金砖国家经济伙伴关系,深化贸易投资、数字经济、科技创新、能源、气候变化等领域务实合作。加强政治安全合作,包括反恐、反腐败、外空安全和网络安全等领域合作,尊重各国主权、安全和领土完整,致力于通过和平方式解决争端。拓展人文交流合作,深化民间友好。领导人同意,继续就重大国际地区问题密切沟通,坚持多边主义,完善

业集群发展,不断壮大县域经济。

来到绥宁县峡峡村秸秆发酵示范点,乌兰详细了解秸秆回收利用情况。考察贵太油茶科技公司皂果生产线和特沃斯基生物科技公司生态循环农业产业化项目时,乌兰指出,要发挥企业优势,探索推广成熟经验,形成长效机制,解决秸秆等农业生产废弃物资源化利用问题,促进循环农业发展。

在邵阳市经开区、新邵县,乌兰考察了欲陶光学、阳光发品、凯通电子、巨久铝业等企业。她